

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,428]

Il-Gimgha, 11 ta' Novembru, 1977
Friday, 11th November, 1977

[Prezz 3c5
[Price 3c5

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

[Nru. 705]

AGENT MINISTRU TAL-FINANZI, DWANA U INVESTIMENTI FINANZJARJI TAL-POPLU

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi fuq il-parir ta' l-Aġent Prim Ministru, il-President ta' Malta ordna illi l-Onor. W. Abela, M.P., Ministru ta' l-Iżvilupp, Energija, Port u Telekomunikazzjonijiet, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru tal-Finanzi, Dwana u Investimenti Finanzjarji tal-Poplu b'seħh mit-30 ta' Ottubru, 1977, matul l-assenza ta' l-Onor. J. Abela, LL.D., M.P.

Id-9 ta' Novembru, 1977.
(OPM/439/71/11)

[Nru. 706]

IL-MINISTRU TAL-FINANZI, DWANA U INVESTIMENTI FINANZJARJI TAL-POPLU JERĠA' LURA FUQ DMIRIJETU

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. J. Abela, LL.D., M.P., reġa' dahal għal dmirijietu bhala Ministru tal-Finanzi, Dwana u Investimenti Finanzjarji tal-Poplu fis-6 ta' Novembru, 1977, u illi l-arrangamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 705 tad-9 ta' Novembru, 1977, ma baqghux isehhu f'dan is-sens.

Il-11 ta' Novembru, 1977.
(OPM/439/71/11)

GOVERNMENT NOTICES

[No. 705]

ACTING MINISTER OF FINANCE, CUSTOMS AND PEOPLE'S FINANCIAL INVESTMENTS

IT is notified for general information that acting on the advice of the Acting Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. W. Abela, M.P., Minister of Development, Energy, Port and Telecommunications, assumes the additional duties of Minister of Finance, Customs and People's Financial Investments with effect from the 30th October, 1977, during the absence of the Hon. J. Abela, LL.D., M.P.

9th November, 1977.

[No. 706]

RESUMPTION OF DUTIES BY THE MINISTER OF FINANCE, CUSTOMS AND PEOPLE'S FINANCIAL INVESTMENTS

IT is notified for general information that the Hon. J. Abela, LL.D., M.P., resumed duties as Minister of Finance, Customs and People's Financial Investments on the 6th November, 1977, and that the arrangements made by Government Notice No. 705 of the 9th November, 1977, ceased to have effect accordingly.

11th November, 1977.

[Nru. 707]

[No. 707]

**BORD GHALL-KUMPENS
TAL-KERA**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Aġent Prim Ministru għoġbu japprova illi l-Bord għall-Kumpens tal-Kera jkun rikostitwit kif ġej:—

Is-Sur S. Bonello — *Chairman*

Is-Sur E.W. Micallef

Is-Sur E. Caruana Montaldo, B.Sc.,
B.E.&A., A.&C.E.

Is-Sur J. Sciberras, B.A. (Arch.),
B.Arch.(Hons.), A.&C.E., A.L.C.M.

Dott. J.M. Buttigieg, B.A., LL.D.

Is-Sur W.F. Micallef, B.Sc., B.E.&A.,
A.&C.E.

Is-Sinjorina Josephine Zammit —
Segretarja

It-3 ta' Novembru, 1977.
(Sec/2263/61)

[Nru. 708]

PORT LABOUR JOINT COUNCIL

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi minhabba l-emendi li saru fl-Ordinanza ta' l-1966 dwar il-Haddie-ma tal-Port, bl-Att Nru. XXIV ta' l-1977, il-Ministru ta' l-Iżvilupp, Enerġija, Port u Telekomunikazzjonijiet in-nomina lill-persuni li ġejjin biex joqogħdu fuq in-Naha tal-Principali tal-Port *Labour Joint Council*.

Is-Sur Godwin Abela, bħala rappre-
zentant tal-kuntrattur għad-Diret-
tur tal-Portijiet;

Is-Sur Joseph Curmi, M.P.A., D.P.A.
bħala rappreżentant tas-Sea Malta
Co. Ltd.

It-3 ta' Novembru, 1977.
(OPM/973/66)

RENT COMPENSATION BOARD

IT is notified for general information that the Acting Prime Minister has been pleased to approve that the Rent Compensation Board be reconstituted as follows:—

Mr S. Bonello — *Chairman*

Mr E.W. Micallef

Mr E. Caruana Montaldo, B.Sc.,
B.E.&A., A.&C.E.

Mr J. Sciberras, B.A.(Arch.), B.Arch.
(Hons.), A.&C.E., A.L.C.M.

Dr J.M. Buttigieg, B.A., LL.D.

Mr W.F. Micallef, B.Sc., B.E.&A.,
A.&C.E.

Miss Josephine Zammit — *Secretary*

3rd November, 1977.

[No. 708]

PORT LABOUR JOINT COUNCIL

IT is notified for general information that consequent upon the amendments made to the Port Workers Ordinance, 1966 by Act No. XXIV of 1977, the Minister of Development, Energy, Port and Telecommunications appointed the following persons to sit on the Employers' Side of the Port Labour Joint Council.

Mr Godwin Abela, as representative
of the contractor to the Director
of Ports;

Mr Joseph Curmi, M.P.A., D.P.A. as
representative of Sea Malta Co.
Ltd.

3rd November, 1977.

[Nru. 709]

BORD TAL-FARMAĊIJA

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi skond id-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 28A ta' l-Ordinanza dwar l-Organizzazzjoni tad-Dipartiment tas-Saħħa (Kap. 148), il-President ta' Malta għogbu jinnomina lill-Maġistrat Dott. Joseph Debono, LL.D., *Chairman* tal-Bord tal-Farmaċija għal perijodu ieħor ta' sena b'seħħ mid-29 ta' Novembru, 1977.

L-4 ta' Novembru, 1977.
(OPM/1469/67)

[No. 709]

PHARMACY BOARD

IT is notified for general information that in accordance with the provisions of Section 28A of the Department of Health (Constitution) Ordinance (Cap. 148), the President of Malta has been pleased to appoint Magistrate Dr Joseph Debono, LL.D., Chairman of the Pharmacy Board for a further period of one year with effect from the 29th November, 1977.

4th November, 1977.

[Nru. 710]

**BORD TA' L-INFIRMIERI U
L-QWIEBEL**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi skond l-Artikolu 28D (2) (a) ta' l-Ordinanza dwar l-Organizzazzjoni tad-Dipartiment tas-Saħħa (Kap. 148), il-President ta' Malta reġa' innomina lil Dott. Arthur Valenzia, LL.D., *Chairman* tal-Bord ta' l-Infermieri u l-Qwiebel għal perijodu ta' sena b'seħħ mill-1 ta' Novembru, 1977.

L-4 ta' Novembru, 1977.
(OPM/313/73)

[No. 710]

**NURSING AND MIDWIFERY
BOARD**

IT is notified for general information that in terms of Section 28D(2)(a) of the Department of Health (Constitution) Ordinance (Cap. 148), the President of Malta has reappointed Dr Arthur Valenzia, LL.D., Chairman of the Nursing and Midwifery Board for a period of one year with effect from the 1st November, 1977.

4th November, 1977.

[Nru. 711]

**ATT DWAR IL-PROFESSJONI
NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI
(KAP. 92)**

Nomina ta' Nutar Delegat

Ngharrfu b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtijin bl-Artikolu 20 ta' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti tar-Revizjoni ta' l-Atti Nutarili innominat lin-Nutar Dottor

[No. 711]

**NOTARIAL PROFESSION AND
NOTARIAL ARCHIVES ACT
(CHAPTER 92)**

Appointment of Notary Delegate

It is hereby notified that in exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary

Jeanette Saliba, LL.D. bħala Nutar Delegat ta' l-Atti tan-Nutar Dottor Philip Saliba, LL.D. salkemm dan ikun nieqes minn dawn il-Gzejjer.

L-4 ta' Novembru, 1977.

[Nru. 712]

**ATT TA' L-1967 DWAR IL-BANK
ĊENTRALI TA' MALTA
(ATT NRU. XXXI TA' L-1967)**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu 8(4) ta' l-Att ta' l-1967 dwar il-Bank Ċentrali ta' Malta, il-President ta' Malta, fuq il-parir tal-Prim Ministru, innomina lis-Sur Henry Degabriele, A.I.B., biex jaġixxi bħala Gvernatur tal-Bank Ċentrali ta' Malta matul l-assenza tad-Deputat Gvernatur, is-Sur Lino Spiteri, M.A.(Oxon.), Dip.Soc.Stud.(Oxon), bejn l-10 u t-18 ta' Novembru, 1977.

Il-11 ta' Novembru, 1977.
(MFCP 119/68)

[Nru. 713]

**FORZI ARMATI TA' MALTA
(FORZA REGOLARI)**

IL-PRESIDENT ta' Malta għoġbu jagħti kummissjoni għal perijodu ta' tliet snin, fir-rank ta' Logutenent fil-Forzi Armati ta' Malta għal servizz fil-Korp tal-Pijunieri ta' Malta lil dawn imsemmija hawn taħt b'seħħ mit-3 ta' Ottubru, 1977, fl-anzjanità mnizzla hawn taħt:—

Is-Sur Carmelo Cumbo, B.Sc.(Eng.)
Is-Sur Nazzareno Facciol, B.Sc.(Eng.)
Is-Sur Carmel Cuschieri, B.Sc.(Eng.)
Is-Sur Joseph Camilleri, B.Sc.(Eng.)
Is-Sur Charles Abela, B.Sc.(Eng.)
Is-Sur Joseph S. Farrugia, B.Sc.(Eng.)
Is-Sur Mario Ellul, B.Sc.(Eng.)
Is-Sur Paul Licari, B.Sc.(Eng.)
Is-Sur Godwin Galea, B.Sc.(Eng.)

Doctor Jeanette Saliba, LL.D. to be Notary Delegate for Notary Doctor Philip Saliba, LL.D., during the latter's absence from these Islands.

4th November, 1977.

[No. 712]

**CENTRAL BANK OF MALTA ACT,
1967
(ACT NO. XXXI OF 1967)**

IT is notified for general information that in exercise of the powers conferred by Section 8(4) of the Central Bank of Malta Act, 1967, the President of Malta, acting on the advice of the Prime Minister, appointed Mr Henry Degabriele, A.I.B., to act as Governor of the Central Bank of Malta during the absence of the Deputy Governor, Mr Lino Spiteri, M.A.(Oxon), Dip.Soc.Stud.(Oxon), between the 10th and the 18th November, 1977.

11th November, 1977.

[No. 713]

**ARMED FORCES OF MALTA
(REGULAR FORCE)**

THE President of Malta has been pleased to grant a commission for a period of three years, in the rank of Lieutenant in the Armed Forces of Malta for service in the Malta Pioneer Corps to the under mentioned with effect from 3rd October, 1977, in the seniority listed below:—

Mr Carmel Cumbo, B.Sc.(Eng.)
Mr Nazzareno Facciol, B.Sc.(Eng.)
Mr Carmel Cuschieri, B.Sc.(Eng.)
Mr Joseph Camilleri, B.Sc.(Eng.)
Mr Charles Abela, B.Sc.(Eng.)
Mr Joseph S. Farrugia, B.Sc.(Eng.)
Mr Mario Ellul, B.Sc.(Eng.)
Mr Paul Licari, B.Sc.(Eng.)
Mr Godwin Galea, B.Sc.(Eng.)

Is-Sur Joseph Galea, B.Sc.(Eng.)
Is-Sur Charles Azzopardi, B.Sc.(Eng.)
Is-Sur Carmel Zahra, B.Sc.(Eng.)
Is-Sur Martin Testaferrata, B.Sc.(Eng.)
Is-Sur Joseph Farrugia, B.Sc.(Eng.)

Il-11 ta' Novembru, 1977.

Mr Joseph Galea, B.Sc.(Eng.)
Mr Charles Azzopardi, B.Sc.(Eng.)
Mr Carmel Zahra, B.Sc.(Eng.)
Mr Martin Testaferrata, B.Sc.(Eng.)
Mr Joseph Farrugia, B.Sc.(Eng.)

11th November, 1977.

[Nru. 714]

**ATT TA' L-1952 LI JIRREGOLA
L-KONDIZZJONIJIET TA' L-IMPIEG
(ATT NRU. XI TA' L-1952)**

Kunsill tal-Pagi għall-Baħħara

NGHARRFU b'din illi bis-saħħa tal-poteri mogħtijin bl-artikolu 6 ta' l-Att ta' l-1952 li Jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-impieg, il-Ministru tax-Xogħol, Għajnunha Soċjali u Kultura iffurmat mill-ġdid il-Kunsill tal-Pagi għall-Baħħara kif ġej:—

Membri Indipendenti

Dott. A. Valenzia, LL.D. — *Chairman*
Is-Sur J. Spiteri — *Deputy Chairman*
Is-Sur C. Vella

Persuni li Jirrappreżentaw lill-Principali

Is-Sur J. Grima
Is-Sur J.E. Sullivan
Is-Sur J. Caruana

Persuni li Jirrappreżentaw lill-Impjegati

Is-Sur J. Bezzina
Is-Sur G. Borg
Is-Sur A. Caruana

Segretarju

Is-Sur J. Camilleri

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 706 ta' l-4 ta' Novembru, 1975, ġiet imħasra.

Il-11 ta' Novembru, 1977.
(LE/313/67/III)

[No. 714]

**CONDITIONS OF EMPLOYMENT
(REGULATION) ACT, 1952
(ACT NO. XI OF 1952)**

Seamen Wages Council

IT is hereby notified that in exercise of the powers conferred by section 6 of the Conditions of Employment (Regulation) Act, 1952, the Minister of Labour, Welfare and Culture has re-constituted the Seamen Wages Council as follows:—

Independent Members

Dr A. Valenzia, LL.D. — *Chairman*
Mr J. Spiteri — *Deputy Chairman*
Mr C. Vella

Persons Representing Employers

Mr J. Grima
Mr J. E. Sullivan
Mr J. Caruana

Persons Representing Employees

Mr J. Bezzina
Mr G. Borg
Mr A. Caruana

Secretary

Mr J. Camilleri

Government Notice No. 706 of the 4th November, 1975, has been cancelled.

11th November, 1977.

[Nru. 715]

[No. 715]

NOMINA TEMPORANJA — ACTING APPOINTMENT

Il-Prim Ministru approva dan li ġej:—

The Prime Minister has approved the following:—

ISEM NAME	DIPARTIMENT DEPARTMENT	POST POST	DATA
P. Muscat Terribile	Kamra tad-Deputati <i>House of Representatives</i>	Skrivan tal-Kamra tad-Deputati <i>Clerk to the House of Representatives</i>	9.11.77

Il-11 ta' Novembru, 1977.

11th November, 1977.

[Nru. 716]

[No. 716]

KARIGI PENSJONABBLI

BIS-SAHHA tal-poteri moghtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143) il-President ta' Malta iddikjara l-postijiet imsemmija hawn taht bhala karigi pensjonabbli ghal dawk biss li qeghdin jokkupaw dawn il-karigi b'sehh mid-data murija hdejn isimhom.

PENSIONABLE POSTS

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143) the President of Malta has declared the undermentioned posts to be pensionable offices to the present holders only with effect from the date shown against their name.

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Mr Emanuel Bajada	<i>Labourer</i>	Edukazzjoni <i>Education</i>	9.11.77
Miss Lucy Zammit Farrugia	<i>Hospital Attendant</i>	Sahha <i>Health</i>	10.11.77

Il-11 ta' Novembru, 1977.

11th November, 1977.

[Nru. 717]

[No. 717]

KARIGA PENSJONABBLI

BIS-SAHHA tal-poteri moghtijin bl-artikolu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143), il-President ta' Malta iddikjara l-post li ġej bhala kariga pensjonabbli:

PENSIONABLE POST

IN exercise of the powers conferred by section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143), the President of Malta has declared the following post to be a pensionable office:

Post Post	Dipartiment Department
Inċiżur — Zekka ta' Malta <i>Engraver — Malta Mint</i>	Ministeru tal-Finanzi, Dwana u Investimenti Finanzjarji tal-Poplu <i>Ministry of Finance, Customs and People's Financial Investments</i>

Il-11 ta' Novembru, 1977.

11th November, 1977.

AVVIŻI TAL-PULIZIJA

[Nru. 82]

Bis-saħħa tal-poteri mogħtija bl-Artikolu 81, Sub-Artikolu (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kopitolu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija, fuq il-parir tal-Bord dwar il-Kontroll tat-Traffiku għamel l-arrangamenti tat-traffiku li ġejjin nhar il-Hadd, is-27 ta' Novembru, 1977, mill-11.00 a.m. sa wara l-5.00 p.m. wara li tispicċa l-logħba *football* tal-F.I.F.A. bejn 'Malta u t-Turkija' li se ssir fli Stadium, il-Gżira.

2. F'dawn ir-Regolamenti 'vettura' tfisser kull vettura, kemm dik li taħdem b'mod mekkaniku jew xort'oħra, u tinkludi kull vettura miġbuda minn bhima.

3. It-traffiku, minbarra vetturi tas-servizz tal-Gvern, u dawk li għandhom pjanċi tan-numru bis-CD jew MG, u vetturi li jkollhom tikketti fuq il-*windscreen* bil-kelma 'Stadium' maħruġa mill-Malta Football Association, ma jithallix jagħmel użu ta' jew jipparkja fit-toroq li ġejjin fil-Gżira u fl-Imsida:

(a) Rue D'Argens, bejn Triq l-Isqof Caruana, l-Imsida u Triq Tas-Sliema, il-Gżira;

(b) Triq San Ġorġ, il-Gżira;

(c) Triq l-Imsida, bejn Rue D'Argens u Triq Testaferrata, il-Gżira.

4. Matul il-ħinijiet li dawn ir-restrizzjonijiet tat-traffiku jkunu jseħħu, il-vetturi, inklużi karożzi tal-linja li jkunu sejrin lejn jew mill-inħawi msejja Savoy, Tas-Sliema, jagħmlu użu mir-rotta li ġejja:

(a) Lejn is-Savoy, tas-Sliema, ix-Xatt ta' l-Imsida, Regional Road, il-Gżira, Triq Tas-Sliema, Rue D'Argens, lejn it-Telgħa tas-Savoy;

(b) Mis-Savoy Sliema *area*, il-Gżira, Rue D'Argens, Triq il-Kubrit, il-Gżira, Triq il-Gżira, Triq ix-Xatt, l-Imsida, Triq il-Kosta ta' Ta' Xbiex.

5. Matul l-istess ħinijiet, il-vetturi, magħduda l-karożzi tal-linja, li jkunu sejrin u ġejjin mix-Xatt, Tas-Sliema, jużaw ir-rotot li ġejjin:

(a) Lejn is-Sliema Ferries, l-Imsida, ix-Xatt ta' l-Imsida, Rue D'Argens, Triq Testaferrata, Triq l-Imsida, il-Gżira, Triq ix-Xatt;

POLICE NOTICES

[No. 82]

In virtue of the powers conferred by the Code of Police Laws (Chapter 13), Section 81, Sub-Section (1), the Commissioner of Police, on the advice of the Traffic Control Board, has made the following arrangements, to operate on Sunday, 27th November, 1977, from 11.00 a.m. until after 5.00 p.m. following the termination of the F.I.F.A. football match 'Malta vs Turkey' to be held at the Stadium, Gżira.

2. In these Regulations 'vehicle' means any vehicle, whether propelled by mechanical power or otherwise, and includes any animal driven vehicle.

3. Traffic, excepting vehicles on Government service, and those with CD or MG number-plates, and vehicles bearing screen labels with the word 'Stadium' issued by the Malta Football Association will not be permitted to make use of or park in the following streets in Gżira and Msida:

(a) Rue D'Argens, between Bishop Caruana Street, Msida and Sliema Road, Gżira;

(b) St Georges Street, Gżira;

(c) Msida Road, between Rue D'Argens and Testaferrata Street, Gżira.

4. During the hours when these traffic restrictions are in force, vehicles, including route buses, proceeding to or from the so-called Savoy Area, Sliema, will make use of the following route:

(a) Towards Savoy, Sliema, Msida Seafront, Regional Road, Gżira, Sliema Road, Rue D'Argens, towards Savoy Hill;

(b) From Savoy Sliema *area*, Gżira, Rue D'Argens, Kubrit Street, Gżira, Gżira Road, Marina Street, Msida, Ta' Xbiex Coast Road.

5. During the same hours, vehicles, including Route Buses, proceeding to and from the Strand, Sliema, will use the following routes:

(a) Towards Sliema Ferries, Msida, Msida Sea Front, Rue D'Argens, Testaferrata Street, Msida Road, Gżira, Marina Street;

(b) Mix-Xatt ta' tas-Sliema, Triq ix-Xatt, il-Gżira, Triq il-Kosta ta' Ta' Xbiex, l-Imsida.

(b) From Sliema Strand, Marina Street, Gżira, Ta' Xbiex Coast Road, Msida.

6. Il-Karozzi tal-Linja ta' Tas-Sliema, markati 'Stadium' mill-Pulizija, jiġu eżentati minn dawn ir-restrizzjonijiet.

6. Buses of the Sliema Route marked 'Stadium' by the Police, will be exempted from these restrictions.

7. Matul il-ħinijiet li jkunu qegħdin isehħu r-restrizzjonijiet tat-triffiku, ma jithalla jsir ebda parkjar fit-toroq li ġejjin minbarra karozzi bil-pjanċi tan-numru CD jew GM, u xi vetturi li jkollhom tikketta markata 'Stadium' fuq li screen mahruġa mill-Malta Football Association:

7. During the hours when traffic restrictions are in force, no parking will be permitted in the following streets except for cars with CD or GM number plates, and vehicles bearing the screen label 'Stadium' issued by the Malta Football Association:

(a) Rue D'Argens, bejn Triq l-Isqof Caruana, l-Imsida, u Triq Tas-Sliema, il-Gżira;

(a) Rue D'Argens, between Bishop Caruana Street, Msida, and Sliema Road, Gżira;

(b) Triq San Ġorġ, il-Gżira;

(b) St Georges Street, Gżira;

(c) Triq l-Imsida, bejn Rue D'Argens u Triq il-Ġnien, il-Gżira.

(c) Msida Road, between Rue D'Argens and Garden Street, Gżira.

8. Matul l-istess ħinijiet, l-ebda vettura ma tithalla tipparkja fi:

8. During the same hours, no parking of any vehicle whatsoever will be allowed in:

(a) Triq il-Kubrit, il-Gżira;

(a) Kubrit Street, Gżira;

(b) Triq il-Gżira, il-Gżira;

(b) Gżira Road, Gżira;

(c) Triq il-Ġnien, il-Gżira;

(c) Garden Street, Gżira;

(d) Triq l-Imsida, bejn Triq Testaferrata u Triq San Ġorġ, il-Gżira;

(d) Msida Road, between Testaferrata Street and St Georges Street, Gżira;

(e) Triq il-Kosta ta' Ta' Xbiex, l-Imsida, bejn triq ix-Xatt, il-Gżira, u Triq Sir Augustus Bartolo, l-Imsida.

(e) Ta' Xbiex Coast Road, Msida, between Marina Street, Gżira, and Sir Augustus Bartolo Street, Msida.

9. Matul il-ħinijiet meta jkunu qegħdin isehħu r-restrizzjonijiet tat-traffiku, it-toroq imsemmija hawn taħt jkunu 'One-Way' kif ġej:

9. During the hours when these traffic restrictions are in force the undermentioned streets will be used 'One-way' as follows:

(a) Triq Tas-Sliema, il-Gżira, bejn Regional Road u Rue D'Argens fid-direzzjoni ta' Rue D'Argens;

(a) Sliema Road, Gżira, between Regional Road and Rue D'Argens, in the direction of Rue D'Argens;

(b) Triq il-Kubrit, il-Gżira, fid-direzzjoni ta' Triq il-Gżira;

(b) Kubrit Street, Gżira, in the direction of Gżira Road;

(c) Triq il-Gżira, il-Gżira, fid-direzzjoni ta' Triq ix-Xatt;

(c) Gżira Road, Gżira, in the direction of Marina Street;

(d) Rue D'Argens, l-Imsida, bejn ir-Roundabout ta' l-Imsida u Triq l-Isqof Caruana, lejn il-Gżira biss;

(d) Rue D'Argens, Msida, between Msida Roundabout and Bishop Caruana Street, towards Gżira only;

(e) Triq Testaferrata, l-Imsida, fid-direzzjoni ta' Tas-Sliema;

(e) Testaferrata Street, Msida, in the direction of Sliema;

(f) Triq l-Imsida, il-Gżira, fid-direzzjoni ta' Tas-Sliema;

(g) Triq il-Kosta ta' Ta' Xbiex, l-Imsida, fid-direzzjoni tal-Knisja Parrokkjali ta' l-Imsida.

Dawn ir-restrizzjonijiet ma jkunux applikabbli għal daww il-karozzi tal-Linja ta' Tas-Sliema, immarkati bil-kelma 'Stadium'.

10. Matul il-hinijiet li jkunu qegħdin isehħu dawn ir-restrizzjonijiet, il-vetturi tas-sewqan minbarra l-karozzi tat-transport pubbliku ma jkunux jistgħu jgħaddu minn Triq il-Gnien, il-Gżira.

11. Għal dan l-avveniment, vetturi bil-pjanċi bin-numru CD jew GM u vetturi ta' persuni distinti oħra jiġu ipparkjati kif jiġi ordnat mill-Pulizija f'Rue D'Argens, bejn Triq San Alwiġi u Triq tas-Sliema. Il-vetturi li jkollhom it-tikketta 'Stadium' fuq il-windscreen maħruġa mill-Malta Football Association b'konsultazzjoni kif imsemmi hawn fuq, jiġu ipparkjati kif ordnati mill-Pulizija, fi Triq San Ġorġ, fuq in-naħa mibnija tat-triq iħarsu 'l isfel u fi Triq l-Imsida, fuq in-naħa mibnija tat-triq iħarsu 'l isfel ukoll.

12. Il-Pulizija jistgħu jagħmlu użu mill-ispażju fil-beraħ li qabel kien magħruf bħala 'Nicholl Sports Ground', Manoel Island, il-Gżira, għall-ipparkjar ta' vetturi oħra, u jirriżervaw id-dritt, meta ma jkunx hemm aktar spazju għall-ipparkjar, li ma jhallux vetturi jersqu lejn l-inħawi ġenerali ta' li Stadium, il-Gżira, matul il-hinijiet hawn fuq indikati.

Il-11 ta' Novembru, 1977.

[Nru. 83]

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġ-ħarf illi l-inġenji tas-sewqan ma jithall-lewx iġħaddu mill-Marsa Grounds fid-data u bejn il-hinijiet indikati minħabba Avveniment ta' li Sports.

IL-MARSA

Fit-13 ta' Novembru, 1977, bejn nofs in-nhar u s-6 p.m. mill-Marsa Sports Grounds.

Il-11 ta' Novembru, 1977.

(f) Msida Road, Gżira, in the direction of Sliema;

(g) Ta' Xbiex Coast Road, Msida, in the direction of Parish Church, Msida.

These restrictions will not be applicable to those buses of the Sliema Route marked with the word 'Stadium'.

10. During the hours when these restrictions are in force, the transit of the vehicular traffic other than public transport buses through Garden Street, Gżira, is prohibited.

11. For this event, vehicles with CD and GM number plates, and vehicles of other distinguished persons, will be parked as directed by the Police in Rue D'Argens, between St Louis Street, and Sliema Road. Vehicles bearing the screen label 'Stadium' issued by the Malta Football Association in consultation as aforesaid will be parked as directed by the Police in St Georges Street, on the building side of the road, facing downhill and in Msida Road, on the building side of the road also facing downhill.

12. The Police may make use of the open space formerly known as 'Nicholl Sports Ground', Manoel Island, Gżira, for the parking of other vehicles and reserve the right when no more parking space is available, to prohibit access to the general area of Gżira, Stadium, during the hours above indicated.

11th November, 1977.

[No. 83]

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the Marsa Grounds will be suspended on the date and between the hours indicated in connection with a Sports Event.

MARSA

On the 13th November, 1977, between 12 noon and 6 p.m. through the Marsa Sports Grounds.

11th November, 1977.

**Impieg ta' Part-Time Teachers
fl-Iskejjel Sekondarji u Part-Time
Instructors/Instructresses fl-Iskejjel
tas-Snajja'**

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' *Part-Time Teachers* fl-Iskejjel Sekondarji u/jew *Part-Time Instructors/Instructresses* fl-Iskejjel tas-Snajja' fis-suġġetti li ġejn: —

Malti, Reliġjon, Ingliz, Françiz, Taljan, Germaniz, Arti, Ġografija, Matematika, Fizika, Kimika, Bijoloġija, *Craft*, Disinn Tekniku, Edukazzjoni Fizika, *Shorthand*, *Typing*, Kummerċ u *Accounts*.

1.2. Minbarra fil-każ ta' l-applikanti għall-Edukazzjoni Fizika u *Shorthand*, l-applikanti nisa għandhom ikunu mhux miżżewġa, romol jew ikunu huma biss li jaqilghu l-ghixien tal-familja.

1.3. Il-kandidati magħżula jistgħu jkunu meħtieġa jagħmlu dmirijiet f'Għawdex.

1.4. Dan l-impieg huwa ta' natura temporanja għal kollox u jista' jiġi mitmum fid-diskrezzjoni tad-Direttur ta' l-Edukazzjoni meta dawn is-servizzi, għal xi raġuni, ma jkunux aktar meħtieġa. F'kull każ, l-impieg jintemm awtomatikament fl-aħħar gurnata meta l-iskola taghlaq għall-vaganzi tas-sajf iżda impjegati *Part-Time* jistgħu jerġghu, jiġu impjegati *fit-term* jew is-sena ta' wara jekk is-servizzi tagħhom ikunu għadhom meħtieġa. Dan l-impieg ma jagħtix eligibilità għal xi pensjoni, *allowance* għal meta wiehed jirtira jew *gratuity* jew għal nomina regolari fuq l-istabbiliment pensjonabbli. Ir-rata preżenti ta' rimunerazzjoni hija £M1.14,1 kull siegħa fil-każ ta' *Part-Time Teachers* fl-Iskejjel Sekondarji u 83c8 kull siegħa fil-każ ta' *Part-Time Instructors/Instructresses* fl-Iskejjel tas-Snajja'.

1.5. Dawk li diġà ġew intervistati wara avviz li kien sar qabel għal applikazzjonijiet, u tqiegħdu fuq il-*Waiting List* għal impieg ma għandhomx għalfejn japplikaw.

**Employment of Part-Time Teachers in
the Secondary Schools and Part-Time
Instructors/Instructresses in the Trade
Schools**

The Director of Education invites applications for the post of Part-Time Teachers in the Secondary Schools and/or Part-Time Instructors/Instructresses in the Trade Schools in the following subjects:—

Maltese, Religion, English, French, Italian, German, Art, Geography, Mathematics, Physics, Chemistry, Biology, Craft, Technical Drawing, Physical Education, Shorthand, Typing, Commerce and Accounts.

1.2 With the exception of applicants for Physical Education and Shorthand, female applicants should be unmarried, widows or sole bread-winners of the family.

1.3. Successful candidates may be required to perform duties in Gozo.

1.4. This employment is of an entirely temporary nature and may be terminated at the discretion of the Director of Education when such services are, for any reason, no longer required. In any case, employment will terminate automatically on the last day when the school closes down for the summer holidays but Part-Time staff may be re-employed the following term or year if their services are still required. This employment will not confer eligibility to any pension, retiring allowance or gratuity or to regular appointment on the pensionable establishment. The present rate of remuneration is £M1 14,1 per hour in the case of Part-Time Teachers in the Secondary Schools and 83c8 per hour in the case of Part-Time Instructors/Instructresses in the Trade Schools.

1.5. Persons who have already been interviewed under a previous notice calling for applications, and have been put on the *Waiting List* for employment need not apply.

2.1. Il-kandidati għandhom:

(a) ikunu ċittadini ta' Malta (jipprezentaw, minbarra ċ-ċertifikat tat-twelid tagħhom, ċertifikati tat-twelid tal-ġenituri tagħhom u tan-nannu min-naħa tal-missier li juru l-post tat-twelid).

Applikanti nisa mizzewġa (għall-Edukazzjoni Fizika biss) għandhom jipprezentaw ukoll ċertifikati tat-twelid tar-raġel tagħhom, tal-ġenituri tiegħu u tan-nannu min-naħa tal-missier. Għandu jiġi preżentat ukoll iċ-ċertifikat taż-żwieġ.

(b) ikunu twieldu matul is-sena 1959 jew qabel;

(c) ikunu mingħajr ebda difett fiżiku jew mentali jew mard ieħor li jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa ta' dmiriethom;

(d) ikunu ta' karattru morali tajjeb;

(e) ikollhom 'A' Level fis-suġġett li joffru biex iġhallmu.

Fil-każ tax-*Shorthand* u t-*Typing*, l-applikanti għandhom ikollhom *Stage III — Advanced Certificate* tar-Royal Society of Arts jew il-*Higher Certificate* tal-London Chamber of Commerce filwaqt illi l-applikanti għall-Kummerċ għandhom ikollhom mill-inqas 'A' Level pass fi-*Economics* jew kwalifika ekwivalenti. Għall-Edukazzjoni Fizika l-applikanti li ħadu dan is-suġġett bħala Qasam Speċjali ta' Studju fil-Kulleġġ ta' Tahriġ ikunu eliġibbli biex japplikaw.

3. I-kandidati li huma marbuta bi ftehim ta' apprendistat jistgħu ma jithallewx jiehdu l-impieg kemm-il darba ma jipprezentawx il-kunsens bil-miktub tal-prinċipali tagħhom u tad-Direttur tax-Xogħol u Emigrazzjoni.

4.1. L-applikazzjonijiet li, minbarra ċ-ċertifikati msemmija fil-paragrafu 2 (a), magħhom iridu jintbagħtu, ċertifikat shih tal-Kondotta mill-Pulizija, kif ukoll ċertifikati ta' l-iskola u ċertifikati ohra li għandhom x'jaqsmu mal-kwalifiki u l-esperjenza, jintlaqgħu mid-Direttur ta' l-Edukazzjoni (Attenzjoni s-Sur J. Scer-

2.1. Candidates must:

(a) be citizens of Malta (produce, besides their birth certificate, certificate/s of birth of their parents and paternal grandfather showing the place of birth).

Married female applicants (for Physical Education only) should produce also birth certificates of their husband, his parents and paternal grandfather. The marriage certificate should also be produced.

(b) have been born during the year 1959 or before;

(c) be free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of their duties;

(d) be of good moral character.

(e) be in possession of an 'A' Level in the subject they offer to teach.

In the case of Shorthand and Typing, applicants should be in possession of Stage III — Advanced Certificate of the Royal Society of Arts or the Higher Certificate of the London Chamber of Commerce while applicants for Commerce should have at least an 'A' Level pass in Economics or an equivalent qualification. For Physical Education applicants who took this subject as a Special Field of Study at the Training College will be eligible to apply.

3. Candidates who are bound by an agreement of apprenticeship may be precluded from employment unless they produce the consent in writing of their employers and of the Director of Labour and Emigration.

4.1. Applications, which, apart from the certificates mentioned in paragraph 2 (a), must also be accompanied by a Police Certificate of Conduct in full, as well as school certificates and other certificates relating to qualifications and experience will be received by the Director of Education (attention Mr J.

ri), Lascaris, Valletta, sa mhux aktar tard minn nofs in-nhar ta' nhar il-Gimgha, il-25 ta' Novembru, 1977.

4.2. Jekk l-applikanti jehmžu kopji fotostatiċi ta' ċertifikati tagħhom mal-formoli ta' l-applikazzjoni tagħhom huma aktar 'il quddiem jiġu mitluba biex jipprezentaw l-originali halli jiġu spezzjonati mill-Bord li Jintervistahom.

4.3. Minbarra l-applikazzjoni bil-kaligrafija tal-kandidat stess, sommarju tal-kwalifiki, esperjenza u tagħrif ieħor għandu jiġi tabulat fuq erba' kopji ta' formola speċjali li tinkiseb fuq talba minn (a) id-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, Lascaris, Valletta, jew (b) l-Uffiċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Ghawdex.

4.4. Dawk in-nisa li jiġu nominati, minbarra fil-każ ta' l-applikanti għall-Edukazzjoni Fizika, ikunu meħtieġa li jiddemettu mill-kariga tagħhom meta jiżżewġu.

4.5. L-applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Il-11 ta' Novembru, 1977.

Eżami ta' Grad I (Skrivan) — Telemalta

Ir-Reġistratur ta' l-Eżamijiet iġharraf illi r-riżultat ta' l-eżami ta' hawn fuq ġie pubblikat u wieħed jista' jarah mit-Tnejn sal-Gimgha matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju fil-Ferġha ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta.

Il-11 ta' Novembru, 1977.

Eżami ta' Uffiċjal ta' l-Infurmazzjoni Grad I

Ir-Reġistratur ta' l-Eżamijiet iġharraf illi r-riżultat ta' l-eżami ta' hawn fuq ġie pubblikat u wieħed jista' jarah mit-Tnejn sal-Gimgha matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju fil-Ferġha ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta.

Il-11 ta' Novembru, 1977.

Scerri), Lascaris, Valletta, by not later than noon of Friday, 25th November, 1977.

4.2. If applicants attach photo copies of their certificates with their application forms they will eventually be requested to produce the originals for inspection by the Interviewing Board.

4.3. In addition to an application in the candidate's own handwriting, a summary of qualifications, experience and other information should be tabulated on four copies of a special form obtainable on request from (a) Department of Education, Lascaris, Valletta, or (b) the Education Officer, Victoria, Gozo.

4.4. Female appointees, with the exception of applicants for Physical Education, will be required to resign their appointment on marriage.

4.5. Late applications will not be considered.

11th November, 1977.

Grade I (Clerk) — Telemalta — Examination

The Registrar of Examinations notifies that the result of the above examination has been published and may be seen from Monday to Friday during office hours at the Examinations Branch, 31, South Street, Valletta.

11th November, 1977.

Information Officer Grade I — Examination

The Registrar of Examinations notifies that the result of the above examination has been published and may be seen from Monday to Friday during office hours at the Examinations Branch, 31, South Street, Valletta.

11th November, 1977.

NETHERLANDS SCHOLARSHIPS 1978/79

The Netherlands Government is making available a number of scholarships and Fellowships to enable foreign students to undergo courses of studies in that country during 1978/79.

As a general rule, the Scholarship/Fellowship will include:

- (a) Travel expenses from the home country to the Netherlands;
- (b) Costs directly related to the studies undertaken;
- (c) Allowances for the duration of the Fellow's studies in the Netherlands;
- (d) Free accommodation;
- (e) Travel expenses connected with the study programme;
- (f) Study allowances for purchase of text books, etc.
- (g) Insurance against costs of medical attention in respect of illness incurred during the Fellow's stay in the Netherlands.

The following is a list of courses which are organised in the Netherlands. Further detailed information on the courses may be obtained from the Personnel Section, Room 14, Department of Education, Il-Baviera, Valletta.

1. Photogrammetry
2. Aerial Photography
3. Cartography
4. Geological Surveys
5. Geomorphological Survey, Applied Geomorphology and Geographical Landscape Analysis
6. Soil Surveys
7. Forest Surveys
8. Rural Surveys
9. Remote Sensing
10. Mining Exploration and Exploration Geophysics
11. Integrated Surveys (Multidisciplinary Investigations for Development Planning)
12. Urban Surveys
13. International Course in Hydraulic Engineering
14. International Course for Hydrologists
15. International Courses in Sanitary Engineering
16. International Course in Environmental Science and Technology
17. International Seminar on Port Management in the Netherlands
18. Electronics and Allied Fields
19. Telephone Switching (Public)
20. Telephone Switching (Private)
21. Transmission
22. High Frequency Transmitting and Receiving
23. Telegraph Switching Systems
24. Textile Management Course
25. Economic Policy and Planning
26. Regional Development Planning
27. Public Policy and Administration
28. Rural Development

29. Comparative Development Strategies in an International Setting
30. Development Planning and National Accounting
31. International Relations and Development
32. Rural and Agricultural Project Planning
33. State Enterprises in Economic Development
34. Regional Development Planning
35. Industrial Relations and Labour Studies
36. International Course on Advanced Training for Industrial Management
37. International Course for Regional Industrial Development
38. International Course on Housing, Planning and Building
39. Financial Management at the Local Level
40. Wholesale Marketing and the Distribution of Perishable Produce
41. Planificacion y Gestion de los Asentamientos Humanos
42. The Management of Social Services in Human Settlements
43. Gestion Financiere et les Institutions du Credit
44. International Course in European Integration
45. Training of Radio and Television Staff
46. International Business Programme
47. International Course in Tourism and Management
48. International Course on Plant Protection
49. International Potato Course: Production, Shortage and Seed Technology
50. International Course on Plant Breeding
51. International Course on Vegetable Growing
52. International Course on Land Drainage
53. International Course on Dairy Cattle Husbandry
54. International Course on Rural Extension
55. International Course in Farm Management
56. International Course in Co-Operation
57. International Course in Tropical Animal Production
58. International Course in Farm Mechanisation
59. International Course on Pig Husbandry
60. International Course on Poultry Husbandry
61. Course in Soil Science and Water Management
62. International Course in Health Management
63. International Course in Food Science and Nutrition
64. Courses at International Immunology Training and Research Centre
65. International Law and International Relations
66. Legal Aspects of European Integration
67. International Summer Course on Industrialisation
68. Course in American Law
69. Electronics
70. Astronomy (Solar and Stellar spectroscopy, radio-astronomy, laboratory astrophysics and space research)
71. Folk High Schools

Application

Applications should be made on the appropriate forms obtainable from the Department of Education (Personnel Section), Il-Baviera, Valletta, or from the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo. These applications should reach the Department of Education (Personnel Section), Il-Baviera, Valletta by not later than Friday, 2nd December, 1977.

Applications from Government and para-statal employees will not be considered unless recommended by their Head of Department.

Late applications will not be considered.

11th November, 1977.

DIPARTIMENT TAL-POSTA

Slogan li Jittimbra l-Bolli Permezz ta' Makna

Il-Postmaster General igħarraf illi *slogan* li jittimbra l-bolli permezz ta' makna bil-kliem:

GIMGHA NAZZJONALI
TAL-KTIEB

21 — 27 TA' NOVEMBRU 1977

se jintuża fis-Central Mail Room, Pjazza Kastilja, Valletta, nhar it-Tnejn, il-21 ta' Novembru, 1977.

Il-11 ta' Novembru, 1977.

DEPARTMENT OF POSTS

Machine Stamp Cancelling Slogan

The Postmaster General notifies that a machine stamp cancelling slogan worded:

GIMGHA NAZZJONALI
TAL-KTIEB

21 — 27 TA' NOVEMBRU 1977

will be used at the Central Mail Room, Castille Place, Valletta, on Monday, 21st November, 1977.

11th November, 1977.

**Esibizzjoni Filatelika Internazzjonali
"Portugall '77"**

L-Uffiċċju tal-Posta ta' Malta se jieħu sehem fl-Esibizzjoni Filatelika Internazzjonali "Portugall '77" li se ssir fil-Padiljun ta' li Sports tal-Cristal Palace, Oporto, il-Portugall, mid-19 sat-28 ta' Novembru, 1977.

L-Esibizzjoni giet organizzata mill-Assoċjazzjoni tal-Filatelija Tematika Portugiża bil-kollaborazzjoni u bl-appoġġ ta' l-Amministrazzjoni Postali Portugiża u tal-Federazzjoni tal-Filatelisti Portugiżi.

Il-11 ta' Novembru, 1977.

"Portugal '77" International Philatelic Exhibition

The Malta Post Office will be participating in the "Portugal '77" International Philatelic Exhibition which is being held in the Sports Pavilion of the Cristal Palace, Oporto, Portugal, from the 19th to 28th November, 1977.

The Exhibition has been organized by Portuguese Association of Thematic Philately with the collaboration and support of the Portuguese Postal Administration and the Portuguese Federation of Philatelists.

11th November, 1977.

DIPARTIMENT TAS-SAĦĦA

Avviż Nru. 151

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, is-16 ta' Diċembru, 1977, it-Tabib Prinċipali tal-Gvern fid-Dipartiment tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, jilqa' offerti magħluqin għall-Overhauling u Ittestjar ta' Ċilindri ta' l-Ossigenu.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-11 ta' Novembru, 1977.

DEPARTMENT OF HEALTH

Advertisement No. 151

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Department of Health, 15, Merchants Street, Valletta, up to 10.00 a.m. on Friday, 16th December, 1977, for the Overhauling and Testing of Oxygen Cylinders.

Forms of tender and further information may be obtained on any working day between 8.30 a.m. and noon.

11th November, 1977.

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistghu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, 1-14 ta' Novembru, 1977, għal:—

Avviż Nru. 696. Servizzi mekkaniċi għall-wards 869 diviżjoni nisa fl-isptar Monte Karmeli (Id-dokumenti ta' l-offerta £M3.25,0 il-waħda).

Avviż Nru. 718. Provvista ta' pnietel taż-żebgħa.

Avviż Nru. 719. Provvista ta' heaters ta' l-elettriku.

Avviż Nru. 720. Provvista ta' makna tad-diesel għall-baħar.

Avviż Nru. 741. Provvista ta' kunserva (Malta) mis-16 ta' Marzu 1978 sal-15 ta' Marzu 1979.

Avviż Nru. 742. Provvista ta' xaham (Malta) mis-16 ta' Marzu 1978 sal-15 ta' Marzu 1979.

Avviż Nru. 743. Provvista ta' ċanga tal-friża (Malta) mis-16 ta' Marzu 1978 sal-15 ta' Marzu 1979.

Avviż Nru. 744. Provvista ta' kapuċċelli (Malta) mis-16 ta' Marzu 1978 sal-15 ta' Marzu 1979.

Avviż Nru. 745. Provvista ta' gallettini, ċikkulata u jelly (Malta) mis-16 ta' Marzu 1978 sal-15 ta' Marzu 1979.

Avviż Nru. 754. Provvista ta' zokkor raffinat mithun sal-15 ta' Marzu, 1978.

Avviż Nru. 758. Provvista ta' għaġin (Malta) mis-16 ta' Marzu, 1978 sal-15 ta' Marzu, 1979.

Avviż Nru. 759. Provvista ta' gallettini, ċikkulata u jelly għall-isptarijiet ta' Ghawdex mis-16 ta' Marzu, 1978 sal-15 ta' Marzu, 1979.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, 17 ta' Novembru, 1977, għal:—

Avviż Nru. 740. Provvista ta' loose-leaf ledger binders.

Avviż Nru. 762. Xogħlijiet ta' ġebel fl-Annex tat-Teatru Manoel, Valletta (Stima £M6,975).

Avviż Nru. 763. Provvista ta' favetta, fażola eċċ. (Malta) mis-16 ta' Marzu, 1978 sal-15 ta' Marzu, 1979.

Avviż Nru. 764. Provvista ta' tonntaž-żejt (Malta) mis-16 ta' Marzu, 1978 sal-15 ta' Marzu, 1979.

Avviż Nru. 765. Provvista ta' tè (Malta) mis-16 ta' Marzu, 1978 sal-15 ta' Marzu, 1979.

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 14th November, 1977, for:—

Advt. No. 696. Mechanical services to wards 869 female division at Mount Carmel hospital. (Tender documents at £M3.25,0 each).

Advt. No. 718. Supply of paint brushes.

Advt. No. 719. Supply of electric heaters.

Advt. No. 720. Supply of a marine diesel engine.

Advt. No. 741. Supply of tomato paste (Malta) from 16 March 1978 to 15 March 1979.

Advt. No. 742. Supply of hog lard (Malta) from 16 March 1978 to 15 March 1979.

Advt. No. 743. Supply of frozen ox-beef (Malta) from 16 March 1978 to 15 March 1979.

Advt. No. 744. Supply of broiler chickens (Malta) from 16 March 1978 to 15 March 1979.

Advt. No. 745. Supply of biscuits, chocolate and jelly (Malta) from 16 March 1978 to 15 March 1979.

Advt. No. 754. Supply of white refined granulated sugar up to the 15th March, 1978.

Advt. No. 758. Supply of paste (Malta) from 16th March, 1978 to the 15th March, 1979.

Advt. No. 759. Supply of biscuits, chocolate and jelly to the Gozo hospitals from 16th March, 1978 to the 15th March, 1979.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. THURSDAY, 17th November, 1977, for:—

Advt. No. 740. Supply of loose-leaf binders.

Advt. No. 762. Masonry works at Manoel Theatre Annex, Valletta (Estimate £M6,975).

Advt. No. 763. Supply of pulses (Malta) from 16th March, 1978, up to 15th March, 1979.

Advt. No. 764. Supply of tunny-in-oil (Malta) from 16th March, 1978, up to 15th March, 1979.

Advt. No. 765. Supply of tea (Malta) from 16th March, 1978, up to 15th March, 1979.

Jistghu jinfbaghtu offerti maghluqin sal-10.00 a.m. tal-TNEJN, il-21 ta' Novembru, 1977, għal:—

Avviż Nru. 702. Provvista ta' *trolleys* għall-isptar.

Avviż Nru. 703. Provvista ta' *electrophoresis densitometer*.

Avviż Nru. 704. Provvista ta' *detergent* għall-ħasil tal-fliexken.

Avviż Nru. 705. Provvista ta' pilloli u mustardini (Nru. 6).

Avviż Nru. 706. Provvista ta' *farmaceutiċi* (Nru. 3).

Avviż Nru. 746. Provvista ta' xkejjer tal-kanvas għall-posta.

Avviż Nru. 772. Provvista ta' kappuċċelli għall-isptarijiet t'Għawdex mis-16 ta' Marzu, 1978 sal-15 ta' Marzu, 1979.

Avviż Nru. 773. Provvista ta' ċanga tal-friza għall-isptarijiet t'Għawdex mis-16 ta' Marzu, 1978 sal-15 ta' Marzu, 1979.

Avviż Nru. 774. Żieda u tibdil fil-Fabbrika A18 fl-*Industrial Estate* tal-Marsa.

Jistghu jinfbaghtu offerti maghluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, l-24 ta' Novembru, 1977, għal:—

Avviż Nru. 707. Provvista ta' *farmaceutiċi* (Nru. 4).

Avviż Nru. 713. Provvista ta' ġagagi tas-sajf għan-nisa u għall-irġiel.

Avviż Nru. 755. Provvista ta' xugamani tal-wiċċ.

Avviż Nru. 756. Provvista ta' *VHF sets* li jinċarru bl-idein.

* Avviż Nru. 777. Provvista ta' fwied tal-majjal tal-friza (Malta) mis-16 ta' Marzu, 1978 sal-15 ta' Marzu, 1979.

* Avviż Nru. 778. Provvista ta' *corned beef* (Malta) mis-16 ta' Marzu, 1978 sal-15 ta' Marzu, 1979.

* Avviż Nru. 779. Provvista ta' kafè (Malta) mis-16 ta' Marzu, 1978 sal-15 ta' Marzu, 1979.

Jistghu jinfbaghtu offerti maghluqin sal-10.00 a.m. tal-TNEJN, il-28 ta' Novembru, 1977, għal:—

Avviż Nru. 708. Provvista ta' *farmaceutiċi* (Nru. 5).

Avviż Nru. 721. Provvista ta' *platform elevating trucks* ta' l-elettriku.

Avviż Nru. 722. Provvista ta' *erba' traction units* li jaħdmu bid-diesel.

Avviż Nru. 760. Provvista ta' xkejjer vojta għall-basal.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 21st November, 1977, for:—

Advt. No. 702. Supply of hospital trolleys.

Advt. No. 703. Supply of electrophoresis densitometer.

Advt. No. 704. Supply of bottle washing detergent.

Advt. No. 705. Supply of pills and tablets (No. 6).

Advt. No. 706. Supply of pharmaceuticals (No. 3).

Advt. No. 746. Supply of canvas mail bags.

Advt. No. 772. Supply of broiler chickens to Gozo hospitals from 16th March, 1978 to 15th March, 1979.

Advt. No. 773. Supply of frozen ox-beef to Gozo hospitals from 16th March, 1978 to 15th March, 1979.

Advt. No. 774. Additions and alterations at Factory A18 at Marsa Industrial Estate.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 24th November, 1977, for:—

Advt. No. 707. Supply of pharmaceuticals (No. 4).

Advt. No. 713. Supply of summer dressing gowns for men and women.

Advt. No. 755. Supply of face towels.

Advt. No. 756. Supply of hand portable VHF sets.

* Advt. No. 777. Supply of frozen pork liver (Malta) from 16th March, 1978 up to 15th March, 1979.

* Advt. No. 778. Supply of corned beef (Malta) from 16th March, 1978 up to 15th March, 1979.

* Advt. No. 779. Supply of instant coffee (Malta) from 16th March, 1978 up to 15th March, 1979.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 28th November, 1977, for:—

Advt. No. 708. Supply of pharmaceuticals (No. 5).

Advt. No. 721. Supply of electric platform elevating trucks.

Advt. No. 722. Supply of diesel powered 4-ton traction units.

Advt. No. 760. Supply of empty onion bags.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, 1-1 ta' Diċembru, 1977, għal:—

Avviż Nru. 766. Provvista ta' tubulari ta' l-azzar u *fittings*.

Avviż Nru. 767. Provvista ta' *one-part forms* għall-użu fil-makni ta' l-*electronic data processing*.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, 5 ta' Diċembru, 1977, għal:—

Avviż Nru. 747. Provvista ta' sigġiet tubulari u *padded*.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, 8 ta' Diċembru, 1977, għal:—

Avviż Nru. 757. Provvista ta' makna *automatic card retrieval*.

* Avviż Nru. 780. Provvista ta' *moil points* u *tungsten carbide lits*.

* Avviż Nru. 781. Provvista ta' *star/delta starters* u *circuit breakers*.

* Avviż Nru. 782. Provvista ta' kolla tal-mastrudaxxa għall-injam, kolla sensitiva għat-tgħafis biex tintuża għall-folji tal-*laminated plastic* u msiemer ta' l-azzar.

* Avviż Nru. 783. Provvista ta' *presensitised aluminium negative plates*.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-12 ta' Diċembru, 1977, għal:—

Avviż Nru. 761. Provvista ta' *adult cot bedsteads*.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, il-15 ta' Diċembru, 1977, għal:—

Avviż Nru. 768. Provvista ta' muniz-
zjon.

Avviż Nru. 769. Provvista ta' *detergent* għall-ħasil tal-ġarar tal-ħalib.

Avviż Nru. 770. Provvista ta' *stationery*.

Avviż Nru. 771. Provvista ta' *thermistor cryoscope*.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, id-19 ta' Diċembru, 1977, għal:—

Avviż Nru. 775. Provvista ta' karta tat-tpiġġja.

Avviż Nru. 776. Provvista ta' karta tip *newsprint* f'rombli.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, jistghu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-11 ta' Novembru, 1977.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 1st December, 1977, for:—

Advt. No. 766. Supply of mild steel tubulars and fittings.

Advt. No. 767. Supply of one part forms for use in electronic data processing machines.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 5th December, 1977, for:—

Advt. No. 747. Supply of padded tubular chairs.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 8th December, 1977, for:—

Advt. No. 757. Supply of an automatic card retrieval machine.

* Advt. No. 780. Supply ofmoil points and tungsten carbide lits.

* Advt. No. 781. Supply of star/delta starters and circuit breakers.

* Advt. No. 782. Supply of carpenters glue for wood, pressure sensitized glue for laminated plastic sheets and steel nails.

* Advt. No. 783. Supply of presensitised aluminium negative plates.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 12th December, 1977, for:—

Advt. No. 761. Supply of adult cot bedsteads.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 15th December, 1977, for:—

Advt. No. 768. Supply of ammunition.

Advt. No. 769. Supply of milk churn washing detergent.

Advt. No. 770. Supply of stationery.

Advt. No. 771. Supply of thermistor cryoscope.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 19th December, 1977, for:—

Advt. No. 775. Supply of artpaper.

Advt. No. 776. Supply of newsprint paper in reels.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

11th November, 1977.

KORPORAZZJONI ENEMALTA

ENEMALTA CORPORATION

Taqsimat ta' l-Elettriku

Electricity Division

Il-*Chairman* iġharraf illi:—

The Chairman notifies that:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, is-17 ta' Novembru, 1977, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 17th November, 1977, for the supply and delivery of:—

T/Avviż Nru. 73/77. Arbli tal-konkos prestressed.

T/Advt. No. 73/77. Prestressed concrete poles.

Kwot. Nru. 179/77. *Dynamos and voltage control regulators.*

Quot. No. 179/77. Dynamos and voltage control regulators.

Kwot. Nru. 180/77. *Rubber thigh boots and plastic funnels.*

Quot. No. 180/77. Rubber thigh boots and plastic funnels.

Kwot. Nru. 181/77. *Packing for pumps.*

Quot. No. 181/77. Packing for pumps.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, l-24 ta' Novembru, 1977, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 24th November, 1977, for the supply and delivery of:—

Avviż Nru. 69/77. *Refractory cement u bricks.*

Advt. No. 69/77. Refractory cement and bricks.

Kwot. Nru. 182/77. *Stationery.*

Quot. No. 182/77. Stationery.

Kwot. Nru. 183/77. *Żebgħa griża u pnjezel.*

Quot. No. 183/77. Grey paint and brushes.

Kwot. Nru. 184/77. *Merkurju u boltijiet ta' l-aluminju.*

Quot. No. 184/77. Mercury and aluminium bolts.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, il-8 ta' Diċembru, 1977, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 8th December, 1977, for the supply and delivery of:—

T/Avviż Nru. 71/77. *Phosphate based Chemicals.*

T/Advt. No. 71/77. Phosphate based Chemicals.

* Kwot. Nru. 187/77. *Gaskets.*

* Quot. No. 187/77. Gaskets.

* Kwot. Nru. 188/77. $\frac{1}{2}$ H.P. Starter.

* Quot. No. 188/77. $\frac{1}{2}$ H.P. Starter.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, il-15 ta' Diċembru, 1977, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 15th December, 1977, for the supply and delivery of:—

T/Avviż Nru. 70/77. *Line connectors.*

T/Advt. No. 70/77. Line connectors.

Avviż Nru. 75/77. *Economiser tube elements.*

Advt. No. 75/77. Economiser tube elements.

* Kwotazzjonijiet li qeghdin jidhru għall-ewwel

* Quotations appearing for the first time.

Irid jiġhallas dritt ta' 25 ċenteżmu għal kull kopja ta' l-Avviż Nru. 69/77 u ta' l-Avviż Nru. 75/77.

A fee of 25 cents will be charged for each copy of Advt. No. 69/77 and Advt. No. 75/77.

Taqsimat tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, is-17 ta' Novembru, 1977, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 1/77. *Swivel wheels u pop rivets.*

Kwot. Nru. 3/77. *Die sets for Ratchet Hand Stock.*

Kwot. Nru. 4/77. *Duplicate Books 4" square.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, l-24 ta' Novembru, 1977, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 2/77. *Washers għaċ-Ċilindri tal-Gass L.P.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, it-8 ta' Diċembru, 1977, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

* Kwot. Nru. 5/77. *Fibre Washers u Copper Pipe.*

* Kwotazzjoni li qiegħda tidher għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerti, kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-11 ta' Novembru, 1977.

DIPARTIMENT TA'
L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-28 ta' Diċembru, 1977, jintlaqghu offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. 55/77. *Synchroscope u Transformer.*

Avviż Nru. 56/77. *AM/FM Receivers.*

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskrittta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jinkisbu fuq applikazzjoni mill-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, il-Baviera, Fergħa tal-Provvisti, Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-11 ta' Novembru, 1977.

Gas Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 17th November, 1977, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 1/77. Swivel wheels and pop rivets.

Quot. No. 3/77. Die sets for Ratchet Hand Stock.

Quot. No. 4/77. Duplicate Books 4" square.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 24th November, 1977, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 2/77. Washers for LP Gas Cylinders.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 8th December, 1977, for the supply and delivery of:—

* Quot. No. 5/77. Fibre Washers and Copper Pipe.

* Quotation appearing for the first time

Forms of tenders, quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

11th November, 1977.

DEPARTMENT OF EDUCATION

The Director of Education notifies that sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 28th December, 1977, for the supply of:—

Advt. No. 55/77. Synchroscope and Transformer.

Advt. No. 56/77. AM/FM Receivers.

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtained on application at the Education Office, the Baviera, Supplies Branch, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

11th November, 1977.

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Taqsimta ta' Xandir Malta

Ile-Chairman iġharraf illi:—

Sa nofs in-nhar tal-Gimgha, it-18 ta' Novembru, 1977, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. XM6 (a) 100,000 metru ta' 26 swg Quad Cable.

(b) 100,000 metru ta' 22 swg Quad Cable.

(c) 30,000 metru ta' 16 swg Quad Cable.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsimta ta' Xandir Malta, Broadcasting House, Triq San Luqa, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

* * *

Taqsimta tat-Telekomunikazzjonijiet Interni

Sal-10 a.m. ta' nhar l-Erbgha, it-30 ta' Novembru, 1977, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Kwot. Nru. 21/77. Provvista ta' Telephone Instrument Parts.

* Kwot. Nru. 22/77. Provvista ta' Voltage Regulators.

* Kwot. Nru. 23/77. Provvista u konsenja ta' Heavy Duty Driller $\frac{3}{4}$ " chuck double insulated.

* Kwotazzjonijiet li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsimta tat-Telekomunikazzjonijiet Interni, Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-11 ta' Novembru, 1977.

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, is-17 ta' Novembru, 1977, għal:—

Avviż Nru. 486. Bejgħ ta' biċċa art fi Triq Hal Qormi, kantuniera ma' Triq Carini, f'Santa Venera, murija fuq il-pjanta LD 121/77 li tinsab fid-Dipartimento ta' l-Art.

TELEMALTA CORPORATION

Xandir Malta Division

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received up to noon of Friday, 18th November, 1977, for the supply of:—

Advt. No. XM6 (a) 100,000 metres of 26 swg Quad Cable.

(b) 100,000 metres of 22 swg Quad Cable.

(c) 30,000 metres of 16 swg Quad Cable.

Forms of tender and any further information may be obtained from Telemalta Corporation, Xandir Malta Division, Broadcasting House, St Luke's Road, Guardamangia, on any working day during office hours.

* * *

Internal Telecommunications Division

Sealed quotations will be received up to 10 a.m. of Wednesday, 30th November, 1977, for:—

* Quot. No. 21/77. Supply of Telephone Instrument Parts.

* Quot. No. 22/77. Supply of Voltage Regulators.

* Quot. No. 23/77. Supply and delivery of Heavy Duty Driller $\frac{3}{4}$ " chuck double insulated.

* Quotations appearing for the first time.

Forms of quotation and other further information may be obtained from the Telemalta Corporation, Internal Telecommunications Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

11th November, 1977.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 17th November, 1977, for:—

Advt. No. 486. Sale of a plot of land at Qormi Road, corner with Carini Street, Sta. Venera, shown on plan L.D. 121/77 held at the Land Department.

Avviż Nru. 487. Kiri "*tale quale*" tal-boathouse Nru. 1 fil-Bajja ta' Spinola (il-Qaliet) San Ġiljan.

Avviż Nru. 488. Kiri tal-garage fuq plot 28, f'Fuq tal-Blat *Housing Estate*, Hal Qormi.

Avviż Nru. 489. Kiri tal-garage Nru. 37 fi Blokk F, fil-*Housing Estate*, San Gwann.

Avviż Nru. 490. Kiri tal-garage Nru. 3 wara Triq Naspli, San Gwann.

Avviż Nru. 491. Kiri tal-ħanut Nru. 11 ("*tale quale*") f'Bieb il-Belt, (Fazi II), Valletta.

Avviż Nru. 492. Kiri tal-fond (ghal skopijiet kummerċjali) Nru. 12 fuq ħanut Nru. 7 ("*tale quale*") f'Bieb il-Belt, (Fazi II), Valletta.

Avviż Nru. 493. Kiri tal-maħżen Nru. 3 taht plot 75, fil-*Housing Scheme*, iż-Zurrieq.

Advt. No. 487. Lease of boathouse No. 1 (tale quale) at Spinola Bay (Il-Qaliet) St Julians.

Advt. No. 488. Lease of garage on plot 28 at "Fuq tal-Blat" Housing Estate, Qormi.

Advt. No. 489. Lease of garage No. 37 at Block F, Housing Estate, San Gwann.

Advt. No. 490. Lease of garage No. 3, behind Naspli Street, San Gwann.

Advt. No. 491. Lease of shop No. 11 (tale quale) at City Gate, (Phase II), Valletta.

Advt. No. 492. Lease of premises (for commercial purposes) No. 12 on shop No. 7 (tale quale) at City Gate, (Phase II), Valletta.

Advt. No. 493. Lease of store No. 3 underlaying plot 75, Housing Scheme, Zurrieq.

Jistgħu jinfbagħtu offerti magħluqin f'dan l-uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, 1-24 ta' Novembru, 1977, għal:—

Avviż Nru. 494. Kiri tal-ħanut Nru. 1 fil-*Housing Estate*, l-Imġarr, (Malta).

Avviż Nru. 495. Kiri tal-ħanut Nru. 6 fil-*Housing Estate*, l-Imġarr, (Malta).

Avviż Nru. 496. Kiri tal-ħanut Nru. 11, fl-inħawi taċ-Ċentru Ċiviku, Sta. Lucia.

Avviż Nru. 497. Kiri tal-ħanut Nru. 1 fil-*Housing Estate*, il-Marsa.

Avviż Nru. 498. Kiri tal-garage Nru. 25 fil-*Housing Estate*, Hal Ghaxaq.

Avviż Nru. 499. Kiri tal-garage Nru. 26 fil-*Housing Estate*, Hal Ghaxaq.

Avviż Nru. 500. Kiri tal-garage Nru. 27 fil-*Housing Estate*, Hal Ghaxaq.

Avviż Nru. 501. Kiri tal-garage Nru. 28 fil-*Housing Estate*, Hal Ghaxaq.

Avviż Nru. 502. Kiri tal-garage Nru. 29 fil-*Housing Estate*, Hal Ghaxaq.

Avviż Nru. 503. Kiri tal-garage Nru. 30 fil-*Housing Estate*, Hal Ghaxaq.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritt, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkishu, jekk wieħed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltis-sebh, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-11 ta' Novembru, 1977.

Sealed tenders will be received at this Office, up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 24th November, 1977, for:—

Advt. No. 494. Lease of shop No. 1 at the Housing Estate, Mġarr, (Malta).

Advt. No. 495. Lease of shop No. 6 at the Housing Estate, Mġarr, (Malta).

Advt. No. 496. Lease of shop No. 11 Civic Centre Area, Sta. Lucia.

Advt. No. 497. Lease of shop No. 1 at the Housing Estate, Marsa.

Advt. No. 498. Lease of garage No. 25 at the Housing Estate, Ghaxaq.

Advt. No. 499. Lease of garage No. 26 at the Housing Estate, Ghaxaq.

Advt. No. 500. Lease of garage No. 27 at the Housing Estate, Ghaxaq.

Advt. No. 501. Lease of garage No. 28 at the Housing Estate, Ghaxaq.

Advt. No. 502. Lease of garage No. 29 at the Housing Estate, Ghaxaq.

Advt. No. 503. Lease of garage No. 30 at the Housing Estate, Ghaxaq.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Beltis-sebh, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

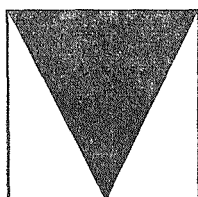
11th November, 1977.

TRADE MARK

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that SOCIETE D'HYGIENE DERMATOLOGIQUE DE VICHY, Société Anonyme, of 28, rue du Président Wilson, VICHY, (Allier) France, have filed an application on the 26th April, 1977 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereunder in respect of pharmaceutical, veterinary and sanitary substances, infants' and invalids' foods, plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax, disinfectants, preparations for killing weeds and destroying vermin, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 13,008).

The right to the exclusive use of any words appearing on the label is disclaimed.

This mark and Trade Marks Nos. 13,005 and 12,989, if and when registered, shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.



VICHY

EMULSION
PROFONDE



ROBERT STIVALA,

Comptroller of Industrial Property.

11th November, 1977

* * *

CANCELLATION OF PATENTS

Notice is hereby given, in accordance with Section 48 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that, WESTINGHOUSE ELECTRIC CORPORATION, of Gateway Center, Pittsburgh, Pennsylvania, U.S.A., the holders of Patent No. 689 having failed to pay in advance the annual fees within three months from the date on which they became due, have forfeited their rights to the Patent granted to them by Warrant No. 689 dated 20th August, 1971.

ROBERT STIVALA,

Comptroller of Industrial Property.

11th November, 1977.

CANCELLATION OF PATENTS

Notice is hereby given, in accordance with Section 48 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that, WESTINGHOUSE ELECTRIC CORPORATION, of Gateway Center, Pittsburgh, Pennsylvania, U.S.A., the holders of Patent No. 690 having failed to pay in advance the annual fees within three months from the date on which they became due, have forfeited their rights to the Patent granted to them by Warrant No. 690 dated 20th August, 1971.

11th November, 1977.

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given, in accordance with Section 48 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that, THE PRESTIGE GROUP LIMITED, of Prestige House, 14-18 Holborn, London EC1, England, the holders of Patent No. 678 having failed to pay in advance the annual fees within three months from the date on which they became due, have forfeited their rights to the Patent granted to them by Warrant No. 678 dated 24th November, 1971.

11th November, 1977.

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given, in accordance with Section 48 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that, AGRICURA LABORATORIA LIMITED, (a limited liability Company incorporated in the Republic of South Africa), of Derdepoort Straat, Silverton, Transvaal Province, Republic of South Africa, the holders of Patent No. 639 having failed to pay in advance the annual fees within three months from the date on which they became due, have forfeited their rights to the Patent granted to them by Warrant No. 639 dated 22nd July, 1970.

11th November, 1977.

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given, in accordance with Section 48 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that, WILLIAM OLD (RESIFORM) LIMITED, of c/o Day, Smith & Hunter, Imperial Drive, North Harrow, Middlesex, England, the holders of Patent No. 446 having failed to pay in advance the annual fees within three months from the date on which they became due, have forfeited their rights to the Patent granted to them by Warrant No. 446 dated 30th June, 1966.

11th November, 1977.

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given, in accordance with Section 48 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that, JACK BLACKBURN ESQ., of 103 Portland Road, Edgbaston, Birmingham, Warwickshire, England, the holder of Patent No. 741 having failed to pay in advance the annual fees within three months from the date on which they became due, has forfeited his rights to the Patent granted to him by Warrant No. 741 dated 10th August, 1973.

11th November, 1977.

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

CANCELLATION OF PATENTS

Notice is hereby given, in accordance with Section 48 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that, BOXFOLDIA LIMITED, of Dale Road, Bournbrook, Birmingham, B29 6AJ, Country of Warwick, England, the holders of Patent No. 743 having failed to pay in advance the annual fees within three months from the date on which they became due, have forfeited their rights to the Patent granted to them by Warrant No. 743 dated 31st August, 1976.

11th November, 1977.

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given, in accordance with Section 48 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that, TAYLOR OF TENDERDEN CONSTRUCTION LIMITED, of 140 High Street, Tenderden, Kent, England, the holders of Patent No. 768 having failed to pay in advance the annual fees within three months from the date on which they became due, have forfeited their rights to the Patent granted to them by Warrant No. 768 dated 17th March, 1975.

11th November, 1977.

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given, in accordance with Section 48 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that, HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, of 45, Bruningstrasse, Frankfurt/Main, Federal Republic of Germany, the holders of Patent No. 762 having failed to pay in advance the annual fees within three months from the date on which they became due, have forfeited their rights to the Patent granted to them by Warrant No. 762 dated 7th August, 1974.

11th November, 1977.

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given, in accordance with Section 48 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that, HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, of 45, Bruningstrasse, Frankfurt/Main, Germany, the holders of Patent No. 552 having failed to pay in advance the annual fees within three months from the date on which they became due, have forfeited their rights to the Patent granted to them by Warrant No. 552 dated 30th September, 1968.

11th November, 1977.

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given, in accordance with Section 48 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that, HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, of 45, Bruningstrasse, Frankfurt/Main, Germany, the holders of Patent No. 551 having failed to pay in advance the annual fees within three months from the date on which they became due, have forfeited their rights to the Patent granted to them by Warrant No. 551 dated 30th September, 1968.

11th November, 1977.

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

Avviżi tas-Socjetajiet Kummerċjali — Commercial Partnerships Notices

Skond l-Artikolu 191(d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-isem DAIKIN AIRCONDITIONING CORPORATION LIMITED b'uffiċċju registrat Daikin Building, Msida Road, Msida ġie mhassar minn fuq ir-registru fit-3 ta' Novembru, 1977.

D. 800

V. E. MIFSUD,
Registratur tas-Socjetajiet

In terms of Section 191(d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that the name DAIKIN AIRCONDITIONING CORPORATION LIMITED with a registered office at Daikin Building, Msida Road, Msida, was struck off the register on the 3rd day of November, 1977.

V. E. MIFSUD,
Registrar of Partnerships

* * *

* * *

Skond l-Artikolu 191. (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-isem Studio Metal Ltd., b'uffiċċju registrat f'Prince Albert Street, New Town, Marsa ġie mhassar minn fuq ir-registru fis-7 ta' Settembru, 1977.

D 793

V. E. MIFSUD,
Registratur tas-Socjetajiet

In terms of Sec. 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962 it is hereby notified that the name Studio Metal Ltd. with a registered office at Prince Albert Street, New Town, Marsa, was struck off the register on the 7th day of September, 1977.

V. E. MIFSUD,
Registrar of Partnerships.

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

[546]

Translation

BILLI EMANUEL CAMILLERI bhala rappreżentant legittimu ta' ibnu minuri RAYMOND CAMILLERI ppreżenta citazzjoni (Nru. 1262/77G) fejn talab il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID tiegħu Nru. 306/1971 fir-Registru Pubbliku.

Kull minn jidhirlu li għandu nteress u jrid jopponi d.k. it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi fiż-żmien fuq imsemmi jkunu ippreżentaw dik in-nota għandhom jiġu notifikati b'kopja ta' citazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smiġħ tal-kawza.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 4 ta' Novembru, 1977.

J. Muscat,
Dep. Registratur.

WHEREAS EMANUEL CAMILLERI as lawful representative of his minor son RAYMOND CAMILLERI filed a writ of summons (No. 1262/77G) demanding correction in his ACT OF BIRTH (No. 306/1971).

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ of summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 4th day of November, 1977.

J. Muscat,
Dep. Registrar.

[547]

BILLI MARIA ANNUNZIATA BONAVIA ipprezentat ċitazzjoni (Nru. 1044/77 GS) fejn talbet il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID TAGĦHA fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż hu msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi preżentata fir-registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il għurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi fiż-żmien fuq imsemmi jkunu ipprezentaw dik in-nota għandhom jiġu notifikati b'kopja taċ-ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-għurnata li tiġi mogħtija għas-smieġ tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, il 31 ta' Ottubru, 1977.

C. J. Esposito,
Dep. Registratur

Translation

WHEREAS MARIA ANNUNZIATA BONAVIA has filed a Writ of Summons (No. 1044/77 GS) demanding the correction of HER ACT OF BIRTH at the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ of summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 31st day of October, 1977.

C. J. Esposito,
Dep. Registrar

[548]

BILLI FRANCES DEFLAVIA ipprezentat ċitazzjoni (Nru. 1224/77 GS) fejn talbet il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' MISSIERHA u ta' l-ATT TAŻ-ŻWIEĠ tal-ĠENITURI TAGĦHA fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi preżentata fir-registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il għurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi fiż-żmien fuq imsemmi jkunu ipprezentaw dik in-nota għandhom jiġu notifikati b'kopja taċ-ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-għurnata li tiġi mogħtija għas-smieġ tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-3 ta' Novembru, 1977.

C. J. ESPOSITO,
D/Registratur.

Translation

WHEREAS FRANCES DEFLAVIA has filed a writ of summons (No. 1224/77 GS) demanding the correction of the ACT OF BIRTH of HER FATHER and the ACT OF MARRIAGE of HER PARENTS at the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ of summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 3rd day of November, 1977.

C. J. ESPOSITO,
D/Registrar.

[549]

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artiklu 293 (a) tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Revizjoni ta' l-Atti Nutarili b'digriet ta' 18 ta' Ottubru, 1977, ordnat il-KORREZZJONI ta' l-ATT tal-MEWT ta' CARMELO ATTARD li jġib in-numru mitejn u għoxrin tas-sena elf disa' mija u sitta u sebgħin (220/1976) fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u Kunjom il-Ġenituri jekk hajjin jew mejtin" kunjom xubut l-omm "Attard" jiġi mħassar u minflok jinkiteb il-kunjom "Bugeja".

Qorti tar-Revizjoni ta' l-Atti Nutarili, illum, 18 ta' Ottubru, 1977.

J. CEPAL,
Registratur.

Translation

IT is hereby notified that in virtue of the powers conferred on it by section 293 (a) of the Civil Code the Court of Revision of Notarial Acts by a decree dated 18th October, 1977, ordered the CORRECTION of the ACT OF DEATH of CARMELO ATTARD bearing number two hundred twenty of the year one thousand nine hundred seventy six (220/1976) in the sense that in the column entitled "Name and Surname of the Parents, and whether living or dead" the maiden surname of the mother which is shown as "Attard" be cancelled and substituted by the surname "Bugeja".

Court of Revision of Notarial Acts, this 18th October, 1977.

J. CEPAL,
Registrar.

[550]

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Maġistrati tal-Pulizija Ġudizzjarja għall-Gżejjer ta' Għawdex u Kemmuna fil-Kompetenza Superjuri bħala Qorti Ċivili fil-25 ta' Ottubru, 1977, fuq rikors ta' Vincenza mart Giuseppe Sacco ġie ffixsat il-jum tal-Hamis, 2 ta' Frar, 1978, mi-9.00 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH fis-SUBBASTA tat-tliet kwarti (¾) indiviżi tal-fond Nru. 90, Church Street, Nadur, li għandu jsir fit-Tokk, ir-Rabat, Għawdex.

Il-fond Nru. 90, Church Street, Nadur, għandu mandra miegħu annessa tal-kejl ta' madwar żewġ sığhan soġġett għall-piż piju u annwu ta' erba' quddisiet baxxi u għall-piż iehor ta' wiehed u erb-ghin ċenteżmu u seba' milleżmi (41c7) in perpetwu.

Il-fond imsemmi imiss mit-Tramuntana mat-Triq tal-Knisja, mil-Lvant mal-beni tar-Reverendu Peter Sammut, minn Nofs in-Nhar mal-beni tas-Socjeta' E.N.V.A. Properties Ltd. u mill-Punent mal-beni tal-werrieta ta' Salvu Sammut, u parti oħra mal-beni ta' Grazia Sammut.

Appartenenti din il-kwota ta' tliet kwarti lill-eredita tal-mejta Anna Said ġia Anna Buttigieg u stmat li jiswa £M4,200 għall-intier.

Dan il-fond jinbiegh bħalma ġie deskritt fir-relazzjoni ta' l-Arkitett u Inġinier Ċivili Gwido J. Vella fir-relazzjoni tiegħu pprezentata u mahlufa fil-21 ta' Frar, 1977.

Registru tal-Qorti t'Għawdex, illum, 2 ta' Ottubru, 1977.

Paul G. Zammit
ghar-Registratur

Translation

BY a decree given by the Court of Magistrates of Judicial Police for the Islands of Gozo and Comino in its Superior Jurisdiction Civil Matter, on the 25th October, 1977, on the application of Vincenza wife of Giuseppe Sacco, Thursday, 2nd February, 1978, from 9.00 a.m. up to noon has been fixed for the SALE BY AUCTION which is to be held at it-Tokk, Victoria, Gozo of three fourths (¾) undivided parts of premises No. 90 Church Street, Nadur.

Premises No. 90, Church Street, Nadur has a field of about two mondelli annexed to it and is subject to a pious annual burden of four low Masses and to another burden of forty one cents seven mils (41c7) in perpetuity.

The said premises is bounded on the North by Church Street, on the East by property of the Reverend Peter Sammut, on the South by property of the firm E.N.V.A. Properties Ltd. on the West is bounded by property in part of the heirs of Salvu Sammut and in part by property of Grazia Sammut.

These three fourths part of the above said property belong to the estate of the late Anna Said late Anna Buttigieg and the whole property is valued M4,200.

The said property will be sold as described by Architect Gwido J. Vella in his report and sworn to on the 25th October, 1977.

Registry of the Court of Gozo, this 25th October, 1977.

Paul G. Zammit
for Registrar

PUBBLIKAZZJONI ĠDIDA NEW PUBLICATION.

Development Plan for Malta 1973-1980 — Supplement — Price 50c.

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI — MALTA**DEPARTMENT OF INFORMATION — MALTA****PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTIČI****STATISTICAL PUBLICATIONS**

Census of Production 1974	25c	Report on Economic Activities Vol. I and II 1967 (each)	50c
Education Statistics 1974-75	17c5	Shipping and Aviation Statistics 75 ...	25c
Education Statistics 1975-76	17c5	Shipping and Aviation Statistics 76 ...	25c
Malta Census 1967 Report on Housing Characteristics	50c	Demographic Review of the Maltese Islands, 1976	25c
Annual Abstract of Statistics 1975 ...	50c	National Accounts of the Maltese Islands, 1966-75	12c5
Report on Proposals for a new index of retail prices	25c		

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIČJALI**OFFICIAL PUBLICATIONS**

Approved Estimates 1972-73	50c	Third Development Plan for 1969-74 ...	25c
Approved Estimates 1973-74	50c	Linji Generali tal-Pjan ta' Żvilupp għal Malta 1973-80	10c
Approved Estimates 1974-75	50c	Malta Handbook 1974	50c
Approved Estimates 1975/76	50c	Malta Handbook 1977-78 Edition ...	30c
Approved Estimates 1977/78	50c	Development Plan for Malta 1973-80 (Act XXXIV/1976)	22c5
Customs Tariff (1976)	50c	Diplomatic and Consular Representation in Malta, July 1977	5c
Debates of the Legislative Assembly (Unrevised) each	5c	Pensioners List 1975	20c
L-Ekonomija fl-1974	25c	Pensioners List 1976	25c
L-Ekonomija fl-1975	50c	Report on the working of Government Departments covering periods between 1st April 1976 and 13th August 1977	15c
The Malta Financial Report 1973-74 ...	50c		
The Malta Financial Report 1976-77 ...	50c		
Registers of the Medical Council Malta 1976	15c		
Staff List 1977	£M1		

SERJE TA' TRATTATI

TREATY SERIES

- | | | | |
|---|-----|---|-----|
| No. 1 — Agreement between the Government of Malta and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on Mutual Defence and Assistance | 1c7 | No. 24 — Exchange of notes between the Government of Malta and the Government of Portugal concerning arrangements to facilitate travel between Malta and Portugal | 1c7 |
| No. 2 — Agreement between the Government of Malta and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on Financial Assistance | 1c7 | No. 25 — Exchange of letters between the Government of Malta and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland concerning the map of Luqa Airfield attached to Appendix A to Section 7 of part 3 of the Annex to the Agreement on Mutual Defence and Assistance between the Government of Malta and the Government of Great Britain Northern Ireland, signed at Valletta on September, 21, 1964 | 1c7 |
| No. 5 — Exchange of Letters between the Government of Malta and the Government of the United Kingdom relative to the Inheritance of International Rights and Obligations by the Government of Malta | 1c7 | No. 26 — Exchange of Notes between the Government of Malta and the United Nations concerning the Compulsory Jurisdiction of the International Court of Justice | 1c7 |
| No. 9 — Agreement between the Government of Malta and the Government of the Commonwealth of Australia for Assisted Migration | 1c7 | No. 28 — Supplementary Convention on the Abolition of Slavery, The Slave Trade, and Institutions and Practices to Slavery | 1c7 |
| No. 12 — Trade Agreement between the Government of Malta and the Government of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia and Supplementary Exchange of Notes | 1c7 | No. 29 — Convention against Discrimination in Education adopted by the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization at its Eleventh Session | 1c7 |
| No. 13 — Exchange of Notes between the Government of Malta and the Government of Finland concerning arrangements to facilitate Travel between Malta and Finland | 1c7 | No. 31 — Protocol Instituting a Conciliation and Good Offices Commission to be Responsible for Seeking the Settlement of Any Disputes which may arise between States Parties to the Convention against discrimination in Education | 1c7 |
| No. 14 — Exchange of Notes between the Government of Malta and the Government of Denmark concerning arrangements to facilitate travel between Malta and Denmark | 1c7 | No. 33 — Convention of the Liability of Hotel-Keepers concerning the Property of their Guests | 1c7 |
| No. 15 — Exchange of Notes between the Government of Malta and the Government of Norway concerning arrangements to facilitate travel between Malta and Norway | 1c7 | No. 34 — Convention concerning the Exchange of Official Publication and Government Documents between States | 1c7 |
| No. 16 — Exchange of Notes between the Government of Malta and the Government of Sweden to facilitate travel between Malta and Sweden | 1c7 | No. 35 — Convention and Statute on the International Regime of Maritime Ports | 1c7 |
| No. 18 — European Agreement on the Exchange of Blood-Grouping Reagents | 1c7 | No. 36 — Convention on the Continental Shelf | 1c7 |
| No. 19 — European Cultural Convention, Paris, December 19, 1954. (Agreement ratified by Malta on December 12, 1966) | 1c7 | No. 37 — Convention concerning Customs | 1c7 |
| No. 20 — European Agreement on Travel by young persons on collective passports between the member Countries of the Council of Europe, Paris, December 16, 1961 (Convention ratified by Malta on December 12, 1966) | 1c7 | No. 38 — Convention on Road Traffic | 1c7 |
| No. 22 — Exchange of Notes between the Government of Malta and the Government of Austria concerning Arrangements to Facilitate Travel between Malta and Austria | 1c7 | No. 39 — International Opium Convention | 1c7 |
| | | No. 42 — Agreement on the Exchange of War Cripples between member countries of the Council of Europe with a view to Medical Treatment | 1c7 |

SERJE TA' TRATTATI — (ikomplu)
TREATY SERIES — contd.

No. 52 — Slavery Convention 1c7	No. 73 — European Agreement on Regulations Governing the movement of persons between Member States of the Council of Europe 1c7
No. 53 — International Convention concerning the Use of Broadcasting in the Cause of Peace 1c7	No. 74 — European Convention on the Equivalence of Periods of University Study 1c7
No. 54 — European Convention on the Adoption of Children 1c7	No. 82 — International Labour Conference Convention 35 — Convention Concerning Compulsory Old-Age-Insurance for Persons Employed in Industrial or Commercial Undertakings, in the Liberal Professions, and for Outworkers and Domestic Servants (1933) ... 1c7
No. 55 — Agreement on the Temporary Importation, Free of Duty of Medical, Surgical and Laboratory Equipment for Use on Free Loan in Hospitals and other Medical Institutions for Purposes of Diagnosis or Treatment 1c7	No. 87 — Agreement for the Suppression of the Circulation of Obscene Publications 1c7
No. 58 — Basic Agreement between the Government of Malta and the World Health Organization for the Provision of Technical Advisory Assistance ... 1c7	No. 88 — International Labour Conference Convention 42 — Convention Concerning Workmen's Compensation for Occupational Diseases (Revised 1934) 1c7
No. 61 — International Labour Conference Convention 12 — Convention Concerning Workmen's Compensation in Agriculture (1921) 1c7	No. 90 — Convention concerning the Organisation of the Employment Service (1948) 1c7
No. 64 — International Labour Conference Convention 7 — Convention Fixing the Minimum Age for Admission of Children to Employment at Sea (1920) 1c7	No. 92 — International Convention for the Suppression of the Circulation of and Traffic in Obscene Publications ... 1c7
No. 65 — International Labour Conference Convention 8 — Convention concerning Unemployment Indemnity in Case of Loss or Foundering of the Ship (1920) 1c7	No. 93 — European Convention on the Equivalence of Diplomas leading to Admission to Universities 1c7
No. 66 — International Labour Conference Convention 10 — Convention Concerning the Age for Admission of Children to Employment in Agriculture (1921) 1c7	No. 95 — European Convention on the abolition of legislation of documents executed by diplomatic agents or consular officers 1c7
No. 67 — International Labour Conference Convention 11 — Convention Concerning the Rights of Association and Combination of Agricultural Workers (1921) 1c7	No. 97 — Agreement concerning Maritime Transport Relations between the Government of Malta and the Government of the Federal Republic of Germany 1c7
No. 68 — International Labour Conference Convention 15 — Convention Fixing the Minimum Age for the Admission of Young Persons to Employment as Trimmers or Stokers (1921) 1c7	No. 98 — European Convention on Information on Foreign Law 1c7
No. 69 — International Labour Conference Convention 16 — Convention Concerning the Compulsory Medical Examination of Children and Young Persons Employed at Sea (1921) 1c7	No. 114 — Protocol relating to a certain case of statelessness 1c7
No. 71 — International Labour Conference Convention 26 Convention concerning the creation of Minimum Wage-Fixing Machinery (1918) 1c7	No. 115 — Universal copyright convention 1c7
No. 72 — International Labour Conference Convention 98 — Convention Concerning the Application of the Principles of the Right to Organise and to Bargain Collectively (1949) ... 1c7	No. 117 — Convention establishing a customs co-operation council 1c7
	No. 122 — Agreement between the Government of Malta and the Government of Belgium for Air Services between and beyond their respective territories 1c7
	No. 125 — Protocol relating to an amendment to the convention on International Civil Aviation 1c7
	No. 128 — Protocol Relating to Certain Amendments to the Convention on International Civil Aviation 1c7

SERJE TA' TRATTATI — (ikompli)

TREATY SERIES — contd.

No. 129 — Protocol Relating to an Amendment to the Convention on International Civil Aviation 1c7	No. 143 — Social Insurance Agreement between the Government of Malta and the Government of the Libyan Arab Republic — Tripoli, 5th October, 1972 1c7
No. 130 — Protocol Relating to an Amendment to the Convention on International Civil Aviation 1c7	No. 145 — Exchange of Letters between the Government of Malta and the Government of Tunisia Concerning a Visa Abolition Agreement between Malta and Tunisia 1c7
No. 131 — Protocol Relating to an Amendment to the Convention on International Civil Aviation 1c7	No. 147 — Agreement between the State of Malta and the Libyan Arab Republic concerning entry and exit visas ... 1c7
No. 132 — Treaty on the prohibition of emplacement of Nuclear Weapons and other weapons of Mass Destruction on the Sea-bed and the Ocean Floor and in the Sub-soil thereof 1c7	No. 148 — Exchange of Notes between the Government of Malta and the Government of Japan concerning arrangements to Facilitate Travel between Malta and Japan 1c7
No. 133 — Convention Abolishing the Requirement of Legalisation for Foreign Public Documents 1c7	No. 149 — Trade Agreement between the Government of Malta and the Government of the Arab Republic of Egypt 1c7
No. 134 — Agreement between the Government of Malta and the Government of Norway for Air Services between and beyond their respective territories 1c7	No. 150 — Air Services Agreement between the Government of Malta and the Federal Government of Austria ... 1c7
No. 135 — Agreement between the Government of Malta and the Government of Sweden for Air Services Between and Beyond their Respective Territories ... 1c7	No. 151 — International Telecommunication Convention 5c0
No. 136 — Agreement between the Government of Malta and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland with Respect to the Use of Military Facilities in Malta 10c	No. 152 Cultural and Scientific Cooperation Agreement between The Government of the Republic of Malta and The Government of the Kingdom of Morocco 1c
No. 137 — Agreement between the Government of Malta and the Government of the People's Republic of China on a long-term and interest-free loan by China to Malta 1c7	No. 153 — Economic and Technical Cooperation Agreement between The Government of the Republic of Malta and the Government of The Kingdom of Morocco 1c
No. 140 — The Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War of August 12, 1949 15c	No. 156 — Trade Agreement between The Government of the Republic of Malta and The Government of the Kingdom of Morocco 1c
No. 141 — Convention between the Government of Malta and the Government of Libyan Arab Republic for the avoidance of Double Taxation with respect to Taxes on Income — Tripoli, 5th October, 1972 1c7	No. 157 — Agreement between the Government of the Republic of Malta and The Government of the Kingdom of Morocco concerning The Abolition of Visas 1c
No. 142 — Cultural Agreement between the Government of Malta and the Government of the Libyan Arab Republic—Tripoli 5th October, 1972 1c7	